

УТВЕРЖДАЮ
Заведующий МБДОУ «Детский сад
комбинированного вида № 12»

Бодрова М.А. *М.А. Бодрова*
« 02 » *сентября* 20 *18* г.



ПАСПОРТ ДОСТУПНОСТИ

объекта социальной инфраструктуры (ОСИ)

№ 1

Договор № ____
об оказании услуг сурдоперевода

02 сентября 2018 г

г. Курск

Муниципальное бюджетное дошкольное образовательное учреждение «Детский сад комбинированного вида № 12» (МБДОУ «Детский сад комбинированного вида № 12»), в лице завсудюющего Бодровой Марины Анатольевны, действующего на основании Устава, далее «Заказчик», с одной стороны, и Курское региональное отделение общероссийской организации инвалидов «Всероссийское общество глухих», именуемое в дальнейшем именуем в дальнейшем «Исполнитель», в лице председателя Качергиса Александра Витасовича, действующего на основании Устава, с другой стороны, совместно именуемые «Стороны», заключили настоящий Договор о нижеследующем:

1. Предмет Договора

1.1. В соответствии с настоящим Договором Заказчик поручает, а Исполнитель принимает на себя обязательство по оказанию услуг (именуемые в дальнейшем «Услуги»), а Заказчик обязуется принять Услуги Исполнителя.

1.2. Оказывает услуги: - Дипломированный переводчик русского жестового языка

1.3. В случае возникновения необходимости предоставления услуг по переводу русского жестового языка вступает в силу двухстороннее соглашение между МБДОУ «Детский сад комбинированного вида № 12» и Курское РО ОООИ «Всероссийское общество глухих».

1.4. Оказывает услуги: - Дипломированный переводчик русского жестового языка

1.5. Услуги по настоящему Договору оказываются на: - безвозмездной основе.

2. Права и обязанности Сторон

2.1. Исполнитель обязан:

2.1.1. Оказать Услуги Заказчику в соответствии с требованиями настоящего Договора и действующим законодательством Российской Федерации.

2.1.2. Обеспечить качество и аутентичность перевода.

2.1.3. Обеспечить конфиденциальность информации полученной от Заказчика.

2.1.4. По окончании оказания Услуг представить Заказчику Акт оказанных услуг, который является неотъемлемой частью настоящего Договора.

2.2. Исполнитель вправе:

2.2.1. Получать от Заказчика любую информацию, необходимую для выполнения своих обязательств по настоящему Договору.

2.2.2. Самостоятельно определять формы и методы оказания Услуг по настоящему Договору.

2.2.3. Отказаться от исполнения обязательств по настоящему Договору при условии полного возмещения Заказчику убытков, причиненных таким отказом.

2.3. Заказчик обязан:

2.3.1. Предоставить Исполнителю всю необходимую информацию в течение 5 дней с момента подписания настоящего Договора.

2.3.2. Принять результаты оказанных Услуг у Исполнителя путем подписания Акта оказанных услуг или же предоставить Исполнителю мотивированный отказ от подписания Акта в течение 5 дней с момента получения Акта оказанных услуг.

2.3.3. Не передавать полученную от Исполнителя информацию, являющуюся результатом оказания Услуг по настоящему Договору, третьим лицам и использовать ее иным способом, способным привести к нанесению ущерба интересам Исполнителя.

2.4. Заказчик вправе:

2.4.1. Осуществлять контроль за ходом оказания Услуг, не вмешиваясь при этом в деятельность Исполнителя.

2.4.2. Получать от Исполнителя устные и письменные консультации и разъяснения, связанные с оказанием Услуг, в течение 2 рабочих дней с момента предъявления соответствующего требования.

3. Ответственность Сторон и форс-мажорные обстоятельства

3.1. За неисполнение или ненадлежащее исполнение обязательств по настоящему Договору Стороны несут ответственность, предусмотренную действующим законодательством Российской Федерации.

4. Разрешение споров

4.1. Все споры и разногласия, которые могут возникнуть при исполнении условий настоящего Договора, Стороны будут стремиться разрешать путем переговоров.

4.2. Споры, не урегулированные путем переговоров, разрешаются в судебном порядке, установленном действующим законодательством Российской Федерации.

5. Срок действия Договора. Порядок изменения и расторжения Договора

5.1. Настоящий Договор вступает в силу с момента подписания его обеими Сторонами и действует до момента исполнения Сторонами всех взятых на себя обязательств.

5.2. Условия настоящего Договора могут быть изменены по взаимному согласию Сторон путем подписания письменного соглашения.

6. Заключительные положения

6.1. Все изменения и дополнения к настоящему Договору должны быть совершены в письменной форме и подписаны уполномоченными представителями Сторон.

6.2. Стороны обязуются письменно извещать друг друга о смене реквизитов, адресов и иных существенных изменениях.

6.3. Настоящий Договор составлен в двух экземплярах, имеющих равную юридическую силу, по одному для каждой из Сторон.

6.4. Ни одна из Сторон не вправе передавать свои права и обязанности по настоящему Договору третьим лицам без письменного согласия другой Стороны.

6.5. Во всем остальном, что не урегулировано настоящим Договором, Стороны руководствуются действующим законодательством Российской Федерации.

7. Подписи Сторон

Заказчик	Исполнитель
<p>муниципальное бюджетное дошкольное образовательное учреждение «Детский сад комбинированного вида № 12» Юридический адрес: 305021, г. Курск, ул. Институтская, д. 44 А Почтовый адрес: 305021, г. Курск, ул. Институтская, д.44 А Тел. 8(4712) 535448 ИНН/КПП: 4629034570 /463201001 Наименование банка: Отделение по Курской области управления ЦБ РФ по ЦФО Р/с: 40701810638071000001 БИК: 043807001</p> <p><u>Знающему МБДОУ «Детский сад комбинированного вида № 12»</u></p>  <p>М.А. Бодрова 2018 г.</p>	<p>Курское региональное отделение общероссийской общественной организации инвалидов «Всероссийское общество глухих» (КРО ООИ «ВОГ») 305001 г. Курск ул. Карла Либкнехта, 31 Тел. 8(4712) 549727 ИНН 4632004494, КПП 463201001 Банк: Отделение ОСБ № 8596 г. Курск БИК: 043807606 р/с 40703810833020101409 кор. счет 30101810300000000606</p> <p><u>Председатель Курского РО ООИ «Всероссийское общество глухих»</u></p>  <p>А.В. Качергис 2018 г.</p>